
A.L. 488 tal-2011**ATT DWAR SIGURTÀ FL-AJRUPORTIJET
U FL-AVJAZZJONI ĊIVILI
(KAP. 405)****Regolamenti tal-2011 dwar Sigurtà fl-Ajruport
(Background Checks)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 tal-Att dwar Sigurtà fl-Ajruportijiet u fl-Avjazzjoni Ċivili, il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti tal-2011 dwar Sigurtà fl-Ajruport (*Background Checks*). Titolu.

2. F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba l-kuntest tal-kliem ma jehntiegħ xort'ohra: Tifsir.

"applikant" tfisser:

- persuna li qatt qabel ma tkun applikat għall-ħruġ ta' *security pass*; jew
- persuna li kellha *security pass* fil-passat imma liema *security pass* skada; jew
- persuna li kellha *security pass* fil-passat imma liema *security pass* ġie rtirat jew ritornat; jew
- prinċipal ta' persuna li għaliha huwa meħtieġ *security pass*;

"l-Att" tfisser l-Att dwar Sigurtà fl-Ajruportijiet u fl-Avjazzjoni Ċivili; Kap. 405.

"*background check*" tfisser *record check* tal-identità ta' persuna u l-esperjenza preċedenti tagħha, inkluż kull preċedent kriminali, bħala parti mill-verifika dwar l-idoneità ta' individwu għall-aċċess mingħajr skorta għal zona ta' sigurtà ristretta;

"*Manager*" tfisser l-*Manager* tas-Sigurtà fl-Ajruport, kif hemm mnizzel fl-artikolu 2 tal-Att;

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għas-sigurtà fl-avjazzjoni u, fil-limitu tal-awtorità mogħtija, kull persuna li tiġi awtorizzata għaldaqshekk minn dak il-Ministru;

"minuri" tfisser kull persuna taht l-età ta' tmintax-il sena, fiż-
zmien tal-kummissjoni tar-reat;

"perjodu ta' rijabilitazzjoni" tfisser tul ta' zmien, kif preskritt
f'dawn ir-regolamenti, li jibda jghodd mill-jum tas-sejba ta' htija,
wara liema perjodu ta' rijabilitazzjoni jista' jinhareg *security pass* tal-
ajruport kif provdut f'dawn ir-regolamenti, lill-applikant li kien gie
misjub hati ta' xi reat elenkat fit-Tieni Skeda;

"*security pass*" tfisser *security pass* tal-ajruport mahrug mill-
Manager imma ma jinkludix awtorizzazzjoni temporanja;

Kap. 490. "Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva" tfisser it-Tribunal ta'
Revizjoni Amministrattiva mwaqqaf bl-artikolu 5(1) tal-Att dwar il-
Ġustizzja Amministrattiva; u

"zona ristretta" tfisser zona li l-aċċess għaliha jista' biss isir jekk
ikun hemm l-awtorizzazzjoni tal-*Manager* tas-Sigurtà fl-Ajruport kif
jista' jigi hekk preskritt b'regolamenti li jsiru bis-saħħa tal-Att;

Applikazzjoni
għal *security*
pass.

3. L-applikant għandu japplika għand il-*Manager* għall-ħrug
ta' *security pass*, bil-miktub u fil-forma preskritta kif mnizzla fl-
Ewwel Skeda.

Prezentazzjoni
ta'
informazzjoni
lill-
Kummissarju
fir-rigward ta'
background
checks.

4. Meta jirċievi applikazzjoni għall-ħrug ta' *security pass*, il-
Manager għandu jagħmel *background checks* u jipprezenta l-
informazzjoni rilevanti lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex titwettag
verifika fuq ir-*record* kriminali fir-rigward tal-applikant.

Hrug ta'
security pass.

5. Il-*Manager* għandu johroġ *security pass* jekk ma jkun
hemm l-ebda informazzjoni avversa dwar l-applikant.

Proċeduri
kriminali
pendenti.

6. *Security pass* m'għandux jinhareg jekk mill-informazzjoni
mogħtija lill-*Manager* jirriżulta li l-applikant għandu proċeduri
kriminali pendenti dwar xi reat elenkat fit-Tieni Skeda.

Applikant li gie
misjub hati ta'
reat.

7. Jekk mill-informazzjoni mogħtija lill-*Manager* jirriżulta li
l-applikant gie misjub hati ta' xi reat elenkat fit-Tieni Skeda u l-piena
mogħtija mill-Qorti kienet perjodu ta' priġunerija ta' tletin xahar jew
iktar, *security pass* m'għandux jinhareg.

Perjodi ta'
rijabilitazzjoni.

8. (1) Jekk, mill-informazzjoni mogħtija lill-*Manager*,
jirriżulta li l-applikant gie misjub hati ta' reat elenkat fit-Tieni Skeda
u li l-piena mogħtija kienet perjodu ta' priġunerija ta' bejn sitt xhur u
tletin xahar, sew jekk dak il-perjodu ta' priġunerija kienx sospiż jew
le għal perjodu, *security pass* jista' jinhareg wara li jghaddu ghaxar
snin mid-data tas-sentenza li għaddiet b'gudikat dwar dik is-sejba ta'
htija.

(2) Jekk l-informazzjoni mogħtija lill-*Manager* turi li l-applikant gie misjub ħati ta' xi reat elenkat fit-Tieni Skeda u li l-piena mogħtija kienet perjodu ta' prigunerija ta' sitt xhur jew inqas, sew jekk dak il-perjodu ta' prigunerija kienx sospiż jew le għal perjodu, *security pass* jista' jinħareġ wara li jgħaddu seba' snin mid-data tas-sentenza li għaddiet b'gudikat dwar dik is-sejba ta' ħtija.

(3) Jekk, mill-informazzjoni mogħtija lill-*Manager*, jirriżulta li l-applikant gie misjub ħati ta' reat elenkat fit-Tieni Skeda u li l-piena preskritta ma kenitx tinkludi perjodu ta' prigunerija, *security pass* jista' jinħareġ wara li jgħaddu hames snin mid-data tas-sentenza li għaddiet b'gudikat dwar dik is-sejba ta' ħtija:

Iżda il-perjodu preskritt f'dan is-subregolament għandu wkoll japplika fejn l-applikant gie misjub ħati ta' xi reat elenkat fit-Tieni Skeda u kien tpogġa taħt ordni ta' *probation*, ingħata libertà kondizzjonata jew kellu multa imposta fuqu.

(4) Jekk, mill-informazzjoni mogħtija lill-*Manager*, jirriżulta li l-applikant kien gie akkużat bit-tweġġieq ta' xi reat elenkat fit-Tieni Skeda imma gie liberat, *security pass* jista' jinħareġ jew jintradd lura, skont il-każ, mid-data tas-sentenza li għaddiet b'gudikat.

(5) Il-perjodi ta' rijabilitazzjoni msemmija fis-subregolamenti (1) sa (3), għandhom jitnaqqsu bin-nofs fil-każ ta' applikanti li huma minuri fi ħdan it-tifsira ta' dawn ir-regolamenti.

9. Fejn il-*Manager*, wara li jirċievi l-informazzjoni meħtieġa kollha, ikun tal-fehma li l-applikant ma jissodisfax id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti u li *security pass* m'għandux jinħareġ lil applikant partikolari, hu għandu jinforma lill-applikant b'din id-deċiżjoni, bil-miktub, fejn jindika r-raġunijiet għal dik iċ-ċaħda:

Ċaħda ta' applikazzjoni.

Iżda meta l-applikant ma jissodisfax b'mod sodisfaċenti l-ħtigiet ta' dawn ir-regolamenti. il-*Manager* jista' minnufih jieqaf milli jipproċessa aktar l-applikazzjoni skont xi liġi applikabbli oħra.

10. L-applikant għandu d-dritt jappella quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva, kontra d-deċiżjoni tal-*Manager* li tiċċad il-ħruġ ta' *security pass*, fi żmien għoxrin jum min-notifika taċ-ċaħda; appell kontra din id-deċiżjoni għandha tkun limitata għal waħda jew għaż-żewġ raġunijiet li ġejjin:

Dritt ta' appell.

- illi r-reat inkwistjoni mhuwiex wieħed mir-reati elenkati fit-Tieni Skeda; u, jew

- illi l-perjodu ta' rijabilitazzjoni provdut fir-

regolament 8 kien iddekorra.

Background checks.

11. (1) Id-detenturi kollha tas-*security pass* jistgħu jkunu soġġetti mill-*Manager* għall-*background checks*, skont ir-regolament 4, f'intervalli speċifiċi li ma jkunux iżjed minn hames snin.

(2) Is-*security pass* għadu jiġi rtirat meta l-*Manager*, fuq l-bażi tal-informazzjoni li jkun irċieva, hu tal-fehma li d-detentur tas-*security pass* m'għadux jissodisfa l-kondizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti.

(3) Il-*Manager* għandu jinforma bil-miktub lid-detentur tas-*security pass* dwar dan in-nuqqas u l-perjodu għal appell provdut fir-regolament 10 għandu jibda jiddekorri mid-data tal-komunikazzjoni ta' din in-notifika lid-detentur tas-*security pass*.

*Validità tas-
security pass.*

12. Sakemm mhux rtirat jew ritornat, *security pass* għandu jkun validu għall-perjodu ta' hames snin, wara liema perjodu jista' jiġġedded mill-*Manager*:

Iżda il-*Manager* għandu jġedded is-*security pass* biss jekk hu tal-fehma li dak l-applikant jissodisfa d-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti.

L-EWWEL SKEDA

(Regolament 3)

Formola ta' applikazzjoni għall-hruġ ta' *security pass*

APPLIKAZZJONI GĦALL-OMAS AIRPORT SECURITY PASS APPLICATION FOR THE OMAS AIRPORT SECURITY PASS	
DETTALJI TAL-APPLIKANT (IMLA B'ITTRI KBAR) DETAILS OF APPLICANT (TO BE FILLED IN BLOCK LETTERS)	
ISEM NAME	KUNJOM SURNAME
INDIRIZZ ADDRESS	
DATA TAT- TWELID DATE OF BIRTH	NAZZJONALITA' NATIONALITY
NUMRU TAL-KARTA TAL-IDENTITA' JEW PASSAPORT ID CARD NUMBER OR PASSPORT	
ISEM U KUNJOM IL-MISSIER FATHER'S NAME AND SURNAME	
ISEM L-OMM U KUNJOMHA XEBBA MOTHER'S NAME AND MAIDEN SURNAME	
NUMRU TAT-TELEFON TELEPHONE NO	TELEFON ĊELLULARI MOBILE PHONE
E-MAIL TIEGHEK YOUR E-MAIL	
Isem tal-kumpanija li timpjegak / Employing Company	
Deskrizzjoni tax-xogħol / Job description	
Ritratt digitali mibgħut lil-OMAS (omas@gov.mt) / Digital photo sent to OMAS (omas@gov.mt) ☐	
PROTEZZJONI TAD-DATA DATA PROTECTION	
<p>Din l-informazzjoni qed tiġi miġbura sabiex ikun jista' jinfursegħ l-Airport Security Pass, skont l-Arti 405 tal-Liġijiet ta' Malta – Sigurtà fl-Ajruporti u fl-Avjazzjoni Ċivili. Kull data miġbura u pproċessata hija konformi mal-Arti tal-2001 dwar il-Protezzjoni tad-Data, li msammija liġi, ta' leġislazzjoni sussidjarja oħra u l-Proċedura ta' Privatazza ta' dan l-Unjoni. / This information is being collected for the issuance of the Airport Security Pass, in accordance with Chapter 405 of the Laws of Malta - Airports and Civil Aviation (Security) Act. All data is collected and processed in accordance with the Data Protection Act, 2001, the said legislation, other subsidiary legislation and the Privacy Policy of the Department.</p> <p>Jiena ciegħed/qiegħida nagħti l-konsens tiegħi sabiex id-data t'hawn fuq tintuża fil-proċess għall-hruġ ta' l-airport security pass / I hereby give my consent for the data herein submitted to be used in the process for the issuance of the airport security pass.</p> <p>Firma tal-applikant / Applicant's signature _____ Data / Date _____</p>	
Għall-użu uffiċjali / For official use	

ACCESS MENTIEĠ / ACCESS REQUIREMENTS	
☐ Terminal Building ☐ Gate 1 ☐ Gate 2 ☐ Gate 3 ☐ Gate 4 ☐ Gate 5 ☐ _____	☐ Gate 6 ☐ Gate 7 (Lufthansa Technik) ☐ Gate 8 (Soft Aviation Park) ☐ Access to aircraft movement parks ☐ _____

GHODDA RELATA MAX-XOGHOL / TOOLS OF THE TRADE					
Immarka l-kategorija / Tick the category	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐

DIKJARAZZJONI MILL-KUMPAĊIJA LI TIMPJEGAK / DECLARATION BY THE EMPLOYING COMPANY		
<p>Nikkonferma li l-informazzjoni miġbura f'din l-applikazzjoni hija korretta, li l-applikant huwa mpjogat tal-kumpanija u li l-airport security pass huwa meħtieġ għall-operat tal-kumpanija. Il-kumpanija tassigura li tinxi mai-proċeduri ta' sigurtà u safety maħruġa mill-OMAS u mill-MIA rispettivament. / I hereby confirm that the information contained herein is correct, that the applicant is employed by the company and that the airport security pass is required for the execution of the company's operational needs. The company undertakes to abide with security and safety procedures as issued by OMAS and MIA respectively.</p>		
Firma tal-persuna responsabbli fil-kumpanija <i>Signature of the person responsible within the company</i>	Pozizzjoni / Designation	Data / Date

DIKJARAZZJONI MILL-CONTRACTING COMPANY / DECLARATION BY THE CONTRACTING COMPANY		
<p>Nikkonferma li l-kumpanija li qed timpjega l-applikant għandha kuntratt b'isem ta' l-applikant. / I confirm that the applicant's employing company is contracted to operate on behalf of:</p>		
Firma tal-persuna responsabbli fil-kumpanija li qed tagħti l-kuntratt <i>Signature of the person responsible within the contracting company</i>	Pozizzjoni / Designation	Data / Date

ENDORSEMENT MILL-MIA / ENDORSEMENT BY MIA		
<p>Fisem l-MIA, u wara li jiet ikkunsidrata din l-applikazzjoni, qiegħed jingħata l-kunsens sabiex l-applikant jopera f'żoni ristretti l-gowwa mill-perimetru tal-aerport. / On behalf of MIA, and having duly considered this application, permission is hereby being granted to operate within the restricted areas of the airport perimeter, we hereby confirm MIA's endorsement to this application.</p>		
Signature Head of Department, MIA	MIA Department	<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 100px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> For official use only </div>
Signature Head of Security, MIA	Date	

DIN IS-SEZZJONI GħANDHA TIMTELA META L-APPLIKANT JIGBOR L-AIRPORT SECURITY PASS TO BE SIGNED BY THE APPLICANT ON COLLECTION OF THE AIRPORT SECURITY PASS	
<p>Niddikjara li qrajt u fihimt il-kundizzjonijiet marbuta mal-ħruġ tal-airport security pass. / I declare that I have read and understood the conditions attributed to the issuance of the airport security pass.</p>	
Firma / Signature	Xhud tal-Firma / Witness to Signature
Data / Date	

IT-TIENI SKEDA

(Regolamenti 6 u 7)

Reati li għalihom japplikaw dawn ir-regolamenti

1. Kull reat kontra xi disposizzjoni tal-Att dwar Sigurtà fl-Ajruportijiet u fl-Avjazzjoni Ċivili, inkluż l-attentat tal-kummissjoni ta' dawn ir-reati.

2. Id-delitti li ġejjin msemija fil-Kodiċi Kriminali, inkluż l-attentat tal-kummissjoni ta' dawn id-delitti:

(a) id-delitti msemija fis-Sub-titolu IV A tat-Titolu IX tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq Atti ta' Terroriżmu, Finanzjar ta' Terroriżmu u Reati Anċillari;

(b) id-delitti msemija fis-Sub-titolu I tat-Titolu VIII tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq l-Omiċidju Volontarju;

(ċ) id-delitti msemija fis-Sub-titolu II tat-Titolu VIII tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq l-Offiżi Volontarji fuq il-Persuna;

(d) id-delitti msemija fit-Titolu V tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq id-Delitti kontra l-Fiduċja Pubblika;

(e) id-delitti msemija fis-Sub-titoli I, II, u III tat-Titolu IX tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq id-Delitti kontra l-Proprietà u kontra s-Sigurtà Pubblika;

(f) id-delitti msemija fis-Sub-titolu VIII Bis tat-Titolu VIII tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali - Fuq it-Traffikar ta' Persuni; u

(g) id-delitti msemija fl-artikoli 91, 95, 96, 112 sa 121E (iż-żewġ artikoli inklużi), 250, 311 u 313 tal-Kodiċi Kriminali.

3. Kull reat relatat mal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi jew l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, inkluż l-attentat tal-kummissjoni ta' dawn ir-reati.

4. Kull reat relatat mal-Att dwar l-Armi, inkluż l-attentat tal-kummissjoni ta' dawn ir-reati.

5. Kull reat relatat mal-Att dwar l-Immigrazzjoni, inkluż l-attentat tal-kummissjoni ta' dawn ir-reati.

6. Kull reat marbut ma' theddid ta' bombi u, jew theddida falza ta' bombi, għad-detriment tas-sigurtà tal-ajruport.